



**TV HIP  
BEWEGT.**



**VEREINSMAGAZIN DES  
TV 1879 HILPOLTSTEIN E.V.  
OKTOBER 2022 - MÄRZ 2023**



# ENERGIE & LEIDENSCHAFT OHNE LIMITS!



KW Energie GmbH & Co. KG  
Neumarkter Straße 157  
92342 Freystadt / Rettelloh  
Deutschland

**T** +49 (0) 9179 96434 - 0  
**F** +49 (0) 9179 96434 - 29  
**M** info@kwenergie.de  
**W** www.kwenergie.de

Follow us!



facebook



Instagram



twitter



Liebe TV-Mitglieder,  
liebe Leserinnen und Leser,

hätte dem TV Hip Vorstand vor zwei Jahren jemand erzählt, dass auch das Jahr 2022 noch mal geprägt sein wird von den Auswirkungen der Coronapandemie, so hätten wir vermutlich nur müde gelächelt und abgewunken. Längst sollte wieder Normalität eingekehrt sein, und die Menschen wieder ihren gewohnten Aktivitäten im Verein nachgehen können. Und auch, wenn wir alle einen großartigen Sport-Sommer 2022 mit wenig Einschränkungen erlebt haben, so spukt in unseren Köpfen doch immer noch diese kleine Stimme umher, die uns warnen möchte vor der weiteren Entwicklung. Hoffen wir, dass wir auch einen unbeschwerten Herbst und Winter erleben dürfen, mit möglichst wenig Einschränkungen.

Es ist mir eine Herzensangelegenheit mal die Lanze zu brechen für die Übungsleiter des TV. Sie haben jeher mit dafür gesorgt, dass wir trotz Pandemie gleichbleibende Mitgliederzahlen vermelden dürfen. Denn nur, wer auf die Rahmenbedingungen flexibel reagiert und begeisternde Sporteinheiten anbietet, erhält den entsprechenden Zulauf. Vor allem bei den Kids. Da darf keine Langeweile aufkommen, da muss immer wieder mal was Neues dabei sein und es muss – auch wenn es mal anstrengend sein darf – vor allem eines: Spaß machen!

Und mit dem Spaß war es in den letzten beiden Jahren nicht so weit her. Der ständige Wechsel zwischen Lockdown und Lockerungen mag vermuten, dass viele Sportler und auch Übungsleiter dem Verein den Rücken kehren. Und in der Tat müssen auch wir Ersatz finden für den einen oder anderen Übungsleiter. Nun kehren die Sportler an die Sportstätten zurück. Gerade bei den Kleinsten sind die Gruppen voller denn je. Daher gilt es vor den Trainern und Betreuern den Hut zu ziehen. Das ist euer Verdienst! Gerade nach der Corona-Pause ist es wichtig, dass es wieder ausreichend Sportangebote im Verein gibt. Sportverrückte Menschen, die vor allem den Kindern und Jugendlichen den Spaß an sämtlichen Sportarten vermitteln möchten. Deshalb: Herzlichen Dank, ihr zahlreichen ehrenamtlichen Übungsleiter und Betreuer, für euer Engagement und eure Geduld!

Ein so großer Verein wie der TV Hilpoltstein braucht jedoch nicht nur sportliche Trainer, sondern auch Menschen, die ihren Sachverstand, ihr Organisationstalent oder anderes Können als Funktionäre oder Kümmerer mit einbringen. Ganz konkret suchen wir einige Freiwillige, die als Fahnenabordnung fungieren, z.B. bei Vereinsjubiläen oder kirchlichen Veranstaltungen.

Unser Großprojekt "Multifunktionshalle" wollen wir trotz der gerade schwierigen Lage weiter verfolgen. Eine Förderzusage des Bayerischen Landessportverbandes ist inzwischen erfolgt, die Pläne wurden bei der Baubehörde zur Genehmigung eingereicht. Wir hoffen bei der Umsetzung dieses Projekts auf die Unterstützung unserer Mitglieder und Förderer, damit es für den TV Hip ein Erfolg wird. Die Pläne könnt ihr auf unserer Homepage einsehen.

Meine herzlichen Grüße verbinde ich mit einem Herzlichen Dankeschön an alle unsere Mitglieder und einem kleinen Apell: Werbt bei euren Freunden, Bekannten und Nachbarn für eine Mitgliedschaft im Sportverein und holt sie zurück aus dem Home-Gym hinein ins Vereinsleben. Denn nirgendwo ist Sport schöner.

Elke Stöhr

1. Vorsitzende des TV 1879 Hilpoltstein e.V.

# ANSPRECHPARTNER

Monika Kraus 09174 9707388 info@tv-hip.de	<b>GESCHÄFTSTELLE</b>	
Stefan Jotz stefan.jotz@badminton-tvhip.de	<b>BADMINTON</b>	
Daniel Schmidtke 0160 7665966 schmidtke-basket@web.de	<b>BASKETBALL</b>	
Amelie Regensburger 0151 11513508 amelie.mahl@gmx.de	<b>FITNESS</b>	
Siegfried Zeh 09174 977255 zeh@tvhip.de	<b>FUSSBALL</b>	
Amelie Regensburger 0151 11513508 amelie.mahl@gmx.de	<b>GESUNDHEITSSPORT</b>	
Andrea Czöppan 09174 49513 czoeppan@t-online.de	<b>HANDBALL</b>	
Matthias Riedel 0911 9400921 info@tvhjj.de	<b>JU - JUTSU</b>	
Robert Zech robiatolf@gmail.com	<b>LEICHTATHLETIK</b>	
Geschäftsstelle 09174 9707388 info@tv-hip.de	<b>REHA-SPORT</b>	
Fanny Seitz 09174 1373 fanny.seitz@t-online.de	<b>S(ENIOREN)-KLASSE</b>	<b>S</b>
Lars Wechsler bzw. Klaus Maget 01516 7127609 bzw. 0157 86826122 taekwondo@tv-hip.de bzw. klaus.maget@t-online.de	<b>TAEKWONDO</b>	
Christian Weber 09174 977477 christian1.weber@t-online.de	<b>TENNIS</b>	
Robert Nachtrab bzw. Uli Eckert 09174 976203 bzw. 09172 2962 robert.nachtrab@gmx.de ulieck@t-online.de	<b>TISCHTENNIS</b>	
David Matheisl 09174 999888 david.matheisl@t-online.de	<b>TRIATHLON</b>	
Amelie Regensburger 0151 11513508 amelie.mahl@gmx.de	<b>TURNEN</b>	
Bernhard Krach 09174 783842 b.krach@gmx.net	<b>VOLLEYBALL</b>	



**Green is just  
the way we are**

**Werden Sie Teil des Klingele-Teams in Hilpoltstein!  
Jetzt bewerben: [www.klinge.com/karriere/hilp](http://www.klinge.com/karriere/hilp)**

Klinge bietet Ihnen Arbeitsplätze mit guten Karriereaussichten, ein umfassendes Programm zur persönlichen und beruflichen Entwicklung sowie weitere Vorteile. Wir sind nicht nur ein Unternehmen – wir sind eine Familie.

Die Klingele Gruppe mit Sitz in Remshalden gehört zu den fünf größten Herstellern von Wellpappenrohmaterialien und Verpackungen aus Wellpappe in Deutschland. Wir schätzen Vertrauen, offene Kommunikation und Ehrlichkeit innerhalb des Unternehmens genauso wie mit unseren Kunden. Diese Werte zählen zu unseren größten Stärken und sind die Grundlage für unseren Erfolg.



**KLINGELE**  
PAPER & PACKAGING GROUP



## Märker Transport- beton

Die Firma Märker Transportbeton liefert qualitativ hochwertigen Transportbeton.

Mit mehr als 25 modernen Betonwerken, qualifiziertem Personal und einem eigenen, innovativen Betonlabor wird eine hohe Lieferfähigkeit, eine kompetente und persönliche Beratung sowie hohe Qualität angeboten.

### Werk Ansbach

Hardtstraße 13  
91522 Ansbach  
Tel.: 0981.77399

### Werk Unterrödel

Unterrödel A1  
91161 Hilpoltstein  
Tel.: 091 74.90 06

### Werk Nürnberg

Dagmarstraße 3  
90482 Nürnberg  
Tel.: 09 11.54 70 34



### Oktober

**Sonntag**      **09.10.2022**      Fußball Frauen Kreisliga gegen SG Abenberg/Georgensgmünd  
12 Uhr - TV Sportplatz  
Fußball Herren Bezirksliga gegen TuS Feuchtwangen  
14 Uhr - TV Sportplatz  
Fußball Herren II A-Klasse gegen TSV Mörsdorf  
16 Uhr - TV Sportplatz

**Sonntag**      **23.10.2022**      Fußball Herren II A-Klasse gegen DJK Göggelsbuch II  
16 Uhr - TV Sportplatz  
Basketball Herren II Kreisliga gegen TuSpo Noris Baskets  
15:30 Uhr - 3-fach-Halle am Gymnasium

**Sonntag**      **30.10.2022**      Tischtennis 2. Bundesliga gegen Borussia Dortmund  
14 Uhr - Stadthalle

### November

**Mi - Frei**      **02. - 04.11.2022**      Ferien-Sport-Camp  
8 bis 14 Uhr

**Samstag**      **05.11.2022**      Tischtennis Regionalliga gegen MSV Hettstett  
17 Uhr - Stadthalle

**Sonntag**      **06.11.2022**      Tischtennis 2. Bundesliga gegen 1. FC Köln  
14 Uhr - Stadthalle  
Fußball am TV Sportplatz  
14 Uhr Herren Bezirksliga gegen SV Wettelsheim

**Samstag**      **12.11.2022**      Tischtennis Regionalliga gegen SpVgg Thalkirchen  
17 Uhr - Stadthalle

**Mittwoch**      **16.11.2022**      Sporttag  
8 bis 13 Uhr Stadthalle

**Sonntag**      **20.11.2022**      Tischtennis 2. Bundesliga gegen TTC Bad Hamm  
14 Uhr - Stadthalle  
Fußball Herren Bezirksliga gegen Spfr. Dinkelsbühl  
14 Uhr - TV Sportplatz

**Freitag**      **25.11.2022**      Übungsleiter-Weihnachtsfeier  
19 Uhr - Restaurant Stadthalle

**Sonntag**      **27.11.2022**      Fußball Herren Bezirksliga gegen ASV Zirndorf  
14 Uhr - TV Sportplatz

### Dezember

**Sonntag**      **27.11.2022**      Turnen im Advent  
14:30 Uhr - Stadthalle

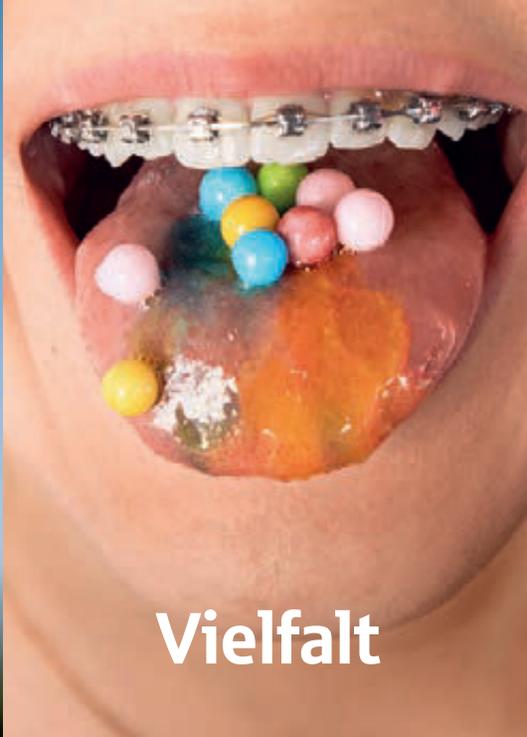
### Januar

**Donnerstag**      **05.01.2023**      Kinderturntag  
10 bis 14 Uhr

Termine immer  
aktuell unter  
[www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)



**Respekt**



**Vielfalt**



**Weitsicht**



**Teilhabe**



**Verantwortung**



**Vorsorge**

**Weil's um  
mehr als  
Geld geht.**

Wir setzen uns ein für das, was  
im Leben wirklich zählt. Für Sie,  
für die Region, für uns alle.

Mehr auf [spk-mfrs.de](https://www.spk-mfrs.de)



**Sparkasse  
Mittelfranken-Süd**

# SPORTSTÄTTEN

**TV Fußballplätze, Badstraße 12**

**TV Tennisplätze, Badstraße 10**

**Stadthalle, Badstraße 12**

**Turnhalle an der Realschule, Pestalozziweg 1**

**Turnhalle Grundschule, Am Schlossgraben 1**

**Bewegungsraum im Kinderhort, An der Richt 3**

**Gymnastikhalle SF Hofstetten, Am Irle 1**

**Gymnastikraum AWO-Kompetenzzentrum (EG), St. Jakob-Str. 12**

**1-fach-Halle Gymnasium, Patersholzer Weg 19**

**3-fach-Halle Gymnasium, Patersholzer Weg 19**

**Lehrschwimmbecken Grundschule, Am Schlossgraben 1**

**Des weiteren werden genutzt:**

**JFG Rothsee Süd (Fußball-Jugend):**

**Fußballplätze SF Hofstetten,**

**Fußballplätze TV Eckersmühlen**

## SO ERREICHST DU UNS:

**Persönlich in der Geschäftsstelle:**

**montags 8 – 12 Uhr und donnerstags 14 – 17 Uhr**

**NEU! >>> Marktstr. 9, 91161 Hilpoltstein**

**Telefonisch unter 09174/9707388**

**Per mail: [info@tv-hip.de](mailto:info@tv-hip.de)**

**Digital: [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)**

**Auf der Homepage kannst du auch unseren Newsletter bestellen.**



**Social media:**

** [www.facebook.com/TvHip](http://www.facebook.com/TvHip)**

** [www.instagram.com/hilpoltsteintv1879](http://www.instagram.com/hilpoltsteintv1879)**

** [www.youtube.com/channel/UCYkHyowO\\_Hton3seRNntMyw](http://www.youtube.com/channel/UCYkHyowO_Hton3seRNntMyw)**

**folgende Abteilungen haben eigene social media Kanäle:**

**Fußball, Tennis, Tischtennis, Basketball, Ju-Jutsu, Taekwondo**



# Steinbauer

Neuburger Straße 1  
91161 Hilpoltstein



**Markt:**

**09174 / 9714 74**



**Bedientheke:**

**09174 / 9714 76**

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Samstag

von 7.00 - 20.00 Uhr

Wir  Lebensmittel.

# TRAININGSGZEITEN

Tag	Uhrzeit	Kinder	JU	EW	Senioren	Bezeichnung	Übungsleiter	Sportsstätte		
<b>MONTAG</b>	09 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup>					Body Style mit Faszien Training	Monika Steiner	Alte Turnhalle Realschule		
	10 <sup>00</sup> -11 <sup>30</sup>					Tischtennis für Hobbyspieler	Josef Gruber	Alte Turnhalle Realschule		
	15 <sup>20</sup> -16 <sup>05</sup>					Eltern-Kind-Turnen	Birte Künzel	Alte Turnhalle Realschule		
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>					Fit bis ins hohe Alter	Fanny Seitz	AWO Zentrum		
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>					Kinderturnen Vorschulalter	FSJ	Stadthalle		
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>15</sup>					Kindertanz ab 1. Klasse	Yvonne Pahl Anita Dellert	Turnhalle Grundschule		
	16 <sup>15</sup> -17 <sup>00</sup>					Eltern- Kind Turnen	Birte Künzel	Alte Turnhalle Realschule		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Basketball Schüler 14 Jahre und jünger	Daniel Schmidtke	Gymnasium 3-fach Halle		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Turnzirkus 1.-4. Klasse (m + w)	Andrea Czöppan	Stadthalle		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball E-Jugend 10 - 11 Jahre (m)	Breuer, Dörr, Dellert	Sportplatz TV		
	17 <sup>00</sup> -17 <sup>45</sup>					Eltern- Kind Turnen	Yvonne Illner Nicole Perner	Alte Turnhalle Realschule		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>					Radtraining		Parkplatz Stadthalle		
	17 <sup>30</sup> -19 <sup>00</sup>					Taekwondo 6-9 Jahre	Martina Bauer Klaus Maget	Gymnasium kleine Halle		
	17 <sup>30</sup> -19 <sup>00</sup>					Torwarttraining U13, U11 und Mädchen	Heindel, Stoof Fleischer, Miederer	Sportplatz TV		
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>					Fußball D-Jugend 12-13 Jahre (m)	Siggi Zeh Stefan Wurm	Sportplatz TV		
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>00</sup>						Osteoporose Gymnastik Reha-Sport	Petra Schmidt	Alte Turnhalle Realschule	
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>					Turnen Jungen ab 6 Jahren	Michael Keidel M. Baumann	Stadthalle		
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>00</sup>						Funktionelles Zirkeltraining	Irmgard Zollner	Turnhalle Grundschule	
	18 <sup>30</sup> -20 <sup>00</sup>					Fußball U17 16-17 Jahre (w)	A. Heindel	Sportplatz TSV Mörsdorf		
	18 <sup>30</sup> -19 <sup>30</sup>						HOOPIn Anfänger	Marina Grimm	Stadthalle	
	18 <sup>30</sup> -19 <sup>30</sup>						Body Fit	A. Regensburger	Bewegungsraum Kinderhort	
	18 <sup>30</sup> -20 <sup>00</sup>						Fußball Damen ab 16 Jahre	Simeon Steiner	Sportplatz TV	
	18 <sup>30</sup> -20 <sup>00</sup>						Basketball m + w U18 18 Jahre und jünger	D. Schmidtke	Gymnasium 3-fach Halle	
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>						HOOPIn Fortgeschrittene	Marina Grimm	Stadthalle	
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>						Fit und Gesund Gymnastik I	Petra Schmidt	Alte Turnhalle Realschule	
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>						Smovey Workout	Irmgard Zollner	Turnhalle Grundschule	
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>30</sup>						Torwarttraining 14 Jahre und älter	Heindel, Stoof Fleischer, Miederer	Sportplatz TV	
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>						Taekwondo freies Training		Gymnasium 1-fach-Halle	
	19 <sup>30</sup> -21 <sup>00</sup>						Fußball Altherren ab 32 Jahre	Joe Güthlein	Sportplatz TV	
	20 <sup>00</sup> -21 <sup>00</sup>						Fit und Gesund Gymnastik II	U. Schnurrer	Alte Turnhalle Realschule	
	20 <sup>00</sup> -21 <sup>45</sup>						Basketball Herren	D. Schmidtke	Gymnasium 3-fach Halle	
	<b>Ganztägig</b>						Tennis (auch als Gast möglich)		Tennishalle Weinsfeld	

Für manche Kurse ist eine Anmeldung erforderlich unter [www.tv-hip.de/veranstaltungen](http://www.tv-hip.de/veranstaltungen)  
aktuelle Trainingszeiten immer unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

Kinder = bis 12 Jahre Jugend = ab 12 Jahre Erwachsenen = ab 18 Jahre Senioren = alles etwas gemäßigter (nicht am Alter festzumachen)  
 = Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich gegen Zahlung einer Kursgebühr

## Neue Apotheke



## Burg Apotheke



*Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!  
Wir für Sie: digital, lokal und kompetent*



Neue Apotheke  
Hilpoltstein

Entdecken Sie alle Vorteile Ihrer Apotheke auch online.  
Einfach und schnell über gesund.de bei uns bestellen.



Burg Apotheke  
Hilpoltstein

- 1. Gesund.de App kostenlos downloaden**
- 2. Neue Apotheke/Burg Apotheke zu Ihren Favoriten hinzufügen**
- 3. Rezepte vom Arzt, freiverkäufliche Medikamente, Kosmetik und vieles mehr:**

Sie können Ihre Bestellung wenige Stunden später abholen  
oder per Botendienst erhalten.

Die Lieferung erfolgt in der Regel zwischen 16:00 und  
18:00 Uhr.

Natürlich stehen wir Ihnen in allen Anliegen wie gewohnt  
persönlich vor Ort, telefonisch oder per E-mail jederzeit zur  
Verfügung.

### Monika Festl und Ursula Paletta

**Burg Apotheke**  
Tel.: 09174/1337  
Fax: 09174/3868  
e-mail: info@burg-  
apotheke-hilpoltstein.de

**Neue Apotheke**  
Tel.: 09174/822  
Fax: 09174/1853  
e-mail: neue-apotheke-  
hilpoltstein@t-online.de



# TRAININGSGZEITEN

Tag	Uhrzeit	Kinder	JU	EW	Senioren	Bezeichnung	Übungsleiter	Sportstätte	
<b>DIENSTAG</b>	09 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup>					Workout Outdoor	Elke Stöhr	Alte Turnhalle Realschule	
	09 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup>					Beckenbodentraining	Irmgard Mulack	Gymn.halle Hofstetten	
	10 <sup>30</sup> -11 <sup>30</sup>					Best Ager Fitness	Uli Eckert	Alte Turnhalle Realschule	
	14 <sup>00</sup> -15 <sup>00</sup>					Zirkus-Artistik ab 7 Jahre	FSJ	Alte Turnhalle Realschule	
	15 <sup>30</sup> -16 <sup>15</sup>					Ballschule 3. Klasse	FSJ	Turnhalle Grundschule	
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>					Bewegungsforscher 12 - 18 Mon.	Birte Künzel	Bewegungsraum Grundschule	
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>15</sup>					Fußball E-Jugend 10 - 11 Jahre (m)	P. Breuer, A. Dörr Chr. Dellert	Sportplatz SF Hofstetten	
	16 <sup>15</sup> -17 <sup>00</sup>					Eltern-Kind-Turnen	Kerstin Dollack	Turnhalle a.d. Realschule	
	16 <sup>30</sup> -17 <sup>30</sup>					Wirbelsäulengymnastik 60+	Irene Kastenhuber	Turnhalle Grundschule	
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball F-Jugend 8-9 Jahre (m)	P. Breuer	Sportplatz TV	
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>					Yoga & Klang für mehr Balance	Br. Schneider	Gymn.halle SF Hofstetten	
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball B-Jugend 16-17 Jahre (m)	M. Czöppan M. Nachtrab	Sportplatz TV Eckersmühlen	
	17 <sup>30</sup> -19 <sup>00</sup>					Tischtennis Jugend	D.Wedehase W. Mödl	Stadthalle	
	17 <sup>30</sup> -19 <sup>00</sup>					Wettkampf-Turnen ab 10 Jahren (w)	Anica Gruber Alena Endres	Alte Turnhalle Realschule	
	17 <sup>30</sup> -19 <sup>00</sup>					Fußball C-Jugend 14-15 Jahre (m)	A. Seitz O. Blechschmidt	Sportplatz SF Hofstetten	
	17 <sup>45</sup> -18 <sup>45</sup>					Funktionelle Gymnastik Schwerpunkt Rücken	Irmgard Mulack	Turnhalle Grundschule	
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>15</sup>					Yoga & Klang für mehr Balance	Br. Schneider	Gymn.halle SF Hofstetten	
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>					Fußball D-Jugend 12-13 Jahre (m)	P. Czöppan	Sportplatz TV	
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>					Taekwondo Jugend	O.A. Nosovsky	1-fach-Halle Gymnasium	
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>					Fußball A-Jugend 18-19 Jahre (m)	Niklas Odorfer M. Kirchberger	Sportplatz TV	
	18 <sup>55</sup> -19 <sup>55</sup>					Wirbelsäulengymnastik	Irene Stark	Turnhalle Grundschule	
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>30</sup>					Fußball Herren	J. Schmidpeter M. Baeck-Gugel	Sportplatz TV	
	19 <sup>00</sup> -21 <sup>00</sup>					Handball Damen	W. Chapman	Gymnasium 3-fach Halle	
	19 <sup>00</sup> -21 <sup>00</sup>					Pilates + Workout auf Ukrainisch	Alla Novack	Bewegungsraum Kinderhort	
	19 <sup>00</sup> -21 <sup>30</sup>					Tischtennis Erwachsene		Stadthalle	
	19 <sup>30</sup> -20 <sup>30</sup>					Step Mix	U. Schnurrer	Gymnastikhalle SF Hofstetten	
	19 <sup>30</sup> -21 <sup>00</sup>					Taekwondo Erwachsene	Klaus Maget	1-fach-Halle Gymnasium	
	19 <sup>30</sup> -21 <sup>15</sup>					Basketball Freizeitspiel	M. Baumann	Alte Turnhalle Realschule	
20 <sup>00</sup> -21 <sup>30</sup>					Männerymnastik	B. Aschebrock I. Zollner, I. Stark	Turnhalle Grundschule		
<b>Ganztägig</b>						Tennis (auch als Gast möglich)		Tennisgelände TV	

Für manche Kurse ist eine Anmeldung erforderlich unter [www.tv-hip.de/veranstaltungen](http://www.tv-hip.de/veranstaltungen)  
aktuelle Trainingszeiten immer unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

Kinder = bis 12 Jahre Jugend = ab 12 Jahre Erwachsene = ab 18 Jahre Senioren = alles etwas gemäßiger (nicht am Alter festzumachen)  
 = Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich gegen Zahlung einer Kursgebühr

• VER- UND ENTSORGUNG • GEBÄUDETECHNIK • REINIGEN, WASCHEN, UMWELT • MEDIZIN, PHARMA, LEBENSMITTEL •

# STROBL PUMPEN

**Strobl Pumpen** ist weltweiter Partner der Industrie

*Unsere Kreiselpumpen lösen verlässlich  
Förderprobleme in allen Bereichen der Flüssigkeitsförderung.  
**Hohe Qualitätsstandards** sind uns genau so wichtig  
wie **Umwelt, Nachhaltigkeit** und **zufriedene Mitarbeiter.***



**Offene Stellen und Ausbildungsplätze unter**  
[www.strobl-pumpen.de/karriere](http://www.strobl-pumpen.de/karriere)



Boschring 3 • D-91161 • Hilpoltstein • Germany  
+49-9174-97708-0 • [info@strobl-pumpen.de](mailto:info@strobl-pumpen.de)  
[www.strobl-pumpen.de](http://www.strobl-pumpen.de)

follow us



• INDUSTRIE & ANLAGENBAU • CHEMIE & PETROCHEMIE • OFFSHORE • SCHIFFBAU & FAHRZEUGTECHNIK •  
• SONDERBAU •

# TRAININGSGZEITEN

Für manche Kurse ist eine Anmeldung erforderlich unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)/veranstaltungen  
aktuelle Trainingszeiten immer unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

Tag	Uhrzeit	Kinder	JU	EW	Senioren	Bezeichnung	Übungsleiter	Sportstätte		
<b>MITTWOCH</b>	09 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup>					Pilates	Elke Stöhr	alte Turnhalle Realschule	<b>K</b>	
	10 <sup>00</sup> -11 <sup>00</sup>					Fit mit Kinderwagen	Theresa Ziegler	Parkplatz Stadthalle	<b>K</b>	
	10 <sup>00</sup> -11 <sup>30</sup>					Tischtennis für Hobbyspieler	Josef Gruber	alte Turnhalle Realschule		
	15 <sup>30</sup> -16 <sup>15</sup>					Ballschule 2. Klasse	FSJ	Turnhalle Grundschule	<b>K</b>	
	15 <sup>45</sup> -16 <sup>45</sup>					Eltern- Kind Turnen	Anja Tschapka	alte Turnhalle Realschule	<b>K</b>	
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>					Parkour ab 11 Jahre	FSJ	Gymnasium 3-fach Halle	<b>K</b>	
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>15</sup>					Hatha Yoga	Anja Schülke	Tanzschule Pietzner	<b>K</b>	
	16 <sup>45</sup> -19 <sup>45</sup>					Tischtennis Fördertraining	Timo Neumann	Stadthalle		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball U11 11 Jahre und jünger (w)	Yvonne Pahl, Barbara Reuß	Sportplatz TV		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball U15 14-15 Jahre (w)	C. Zwickel, S. Feuerstein	Sportplatz TV		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>					Kinderturnen Vorschulalter	Elke Stöhr	Turnhalle a.d. Realschule		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball U13 12-13 Jahre (w)	Th. + B. Reuß Sven Löschmann	Sportplatz TV		
	17 <sup>30</sup> -19 <sup>00</sup>					Volleyball ab 10 Jahre Jahre (m)	Bernhard Krach	Stadthalle		
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>00</sup>						Gymnastik für Damen	Petra Wirsing	Turnhalle Grundschule	<b>K</b>
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>00</sup>					Leichtathletik	Robert Zech N. Heidemann	Turnhalle a.d. Realschule		
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>					Wettkampfturnen ab 6 Jahren (m)	M. Keidel M. Baumann	Stadthalle		
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>00</sup>					Lauftraining		Sportplatz TV		
	18 <sup>15</sup> -19 <sup>15</sup>					Reha-Sport	Petra Schmidt	1-fach-Halle Gymnasium		
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>30</sup>					Basketball U18 18 Jahre u. jünger	Daniel Schmidtke	Gymnasium 3-fach Halle		
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>30</sup>					Fußball U17 16-17 Jahre (w)	A. Heindel	Sportplatz TSV Mörsdorf		
19 <sup>15</sup> -21 <sup>00</sup>					Sport, Spiel und Entspannung für Männer	Ludwig Heß	1-fach-Halle Gymnasium			
19 <sup>15</sup> -21 <sup>15</sup>					Ju-Jitsu	Ralf Domhöver	Turnhalle Grundschule			
19 <sup>15</sup> -20 <sup>15</sup>					drums alive	Elke Stöhr	Turnhalle a.d. Realschule	<b>K</b>		
20 <sup>30</sup> -22 <sup>45</sup>					Basketball Herren	Daniel Schmidtke	Gymnasium 3-fach Halle			
<b>Ganztägig</b>						Tennis (auch als Gast möglich)		Tennishalle Weinsfeld		

Kinder = bis 12 Jahre Jugend = ab 12 Jahre Erwachsenen = ab 18 Jahre Senioren = alles etwas gemäßiger (nicht am Alter festzumachen)  
**K** = Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich gegen Zahlung einer Kursgebühr

## PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

Claudia Schmitt  
Staatl. anerk. Logopädin

Flurstr. 17  
91161 Hilpoltstein  
Tel. 09174 /49760  
Fax 09174 /491092

[www.logopaedie-praxis.de](http://www.logopaedie-praxis.de)  
[schmitt@logopaedie-praxis.de](mailto:schmitt@logopaedie-praxis.de)

Lauschen lautet hier die Botschaft • Hörgeräteakustiker Elmar Etz freut sich auf Sie!

**JETZT HÖREN**

Hörgeräte und mehr ...



**JETZT HÖREN**

Industriestr. 21  
91161 Hilpoltstein

Tel.: 0 91 74/49 20 15 • Fax: 0 91 74/49 20 16

Mail: [jetzt-hoeren-etz@t-online.de](mailto:jetzt-hoeren-etz@t-online.de)

[www.jetzt-hoeren-hilpoltstein.de](http://www.jetzt-hoeren-hilpoltstein.de)

besuchen Sie uns in  
unseren neuen Räumen!

**Unser Service für Sie:**

- individuelle, persönliche und unverbindliche Beratung
- Betreuung in Fragen des guten Hörens
- kostenlose Hörtests
- Reparaturen von Hörgeräten
- Beratung und Verkauf von Gehörschutz
- kostenloses Probetragen verschiedener Modelle und Preisklassen
- Fernseh- und Telefonzubehör
- Lichtsignalanlagen
- Hausbesuchsservice nach Rücksprache

seit 19 Jahren für Sie in Hilpoltstein!

**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr., 8.00 - 12.00 Uhr, Mo., Mi., Do., 14.00 - 18.00 Uhr

Vereinbaren Sie noch heute einen kostenlosen Termin

für einen Hörtest unter der Telefonnummer: **0 91 74/49 20 15**

barrierefreier Zugang  
ausreichend Parkplätze!



*Auf bald!  
Ihr Elmar Etz*

ERFAHRUNG

QUALITÄT

PRÄZISION

IHR PARTNER FÜR  
CNC-PRÄZISIONSTEILE,  
DREHEN UND FRÄSEN.

Weitere Informationen auf unserer Homepage unter  
<https://www.heinloth-cnc.de>



**HEINLOTH**

CNC - FERTIGUNGSTECHNIK



DREHEN



FRÄSEN



FERTIGEN

HEINLOTH CNC-Fertigungstechnik GmbH

An der Autobahn R1

91161 Hilpoltstein

Tel.: 09174 89743-0

E-Mail: [info@heinloth-cnc.de](mailto:info@heinloth-cnc.de)

Web: [www.heinloth-cnc.de](http://www.heinloth-cnc.de)

**INTERSPORT**  
**HÄCKL**

Armin Häckl e.K.  
Allersberger Strasse 15 · 91161 Hilpoltstein  
[www.sporthaeckl.de](http://www.sporthaeckl.de)



**Ihr Sportfachmarkt in Hilpoltstein**

*Aus Liebe zum Sport*

# TRAININGSZEITEN

Tag	Uhrzeit	Kinder	JU	EW	Senioren	Bezeichnung	Übungsleiter	Sportstätte		
<b>DONNERSTAG</b>	09 <sup>00</sup> –10 <sup>00</sup>					Qi-Gong	Karin Auer	Gymnastikhalle SF Hofstetten		
	09 <sup>00</sup> –10 <sup>00</sup>					Fit bis ins hohe Alter	Fanny Seitz	Turnhalle a.d. Realschule		
	09 <sup>00</sup> –10 <sup>00</sup>					Offener Walkingtreff	Brigitte Kühnlein	An der Richt Parkpl. Mittelschule		
	10 <sup>00</sup> –11 <sup>00</sup>					Eltern- Kind Turnen	Astrid Eigner K. Knichalla	Turnhalle a.d. Realschule		
	15 <sup>30</sup> –16 <sup>15</sup>					Ballschule 1. Klasse	FSJ	Turnhalle Grundschule		
	16 <sup>00</sup> –17 <sup>00</sup>					KinderYoga ab 5 Jahre	Brigitte Schneider	alte Turnhalle Realschule		
	16 <sup>00</sup> –17 <sup>00</sup>					Kindertanz Vorschulalter	Giulia Draxler	Stadthalle		
	16 <sup>30</sup> –17 <sup>15</sup>					Ballschule 4. Klasse	FSJ	Turnhalle Grundschule		
	17 <sup>00</sup> –18 <sup>30</sup>					Fußball B-Jugend 16 - 17 Jahre (m)	Jochen Müller	Sportplatz TV Eckersmühlen		
	17 <sup>15</sup> –18 <sup>30</sup>					Fußball F-Jugend 8 - 9 Jahre (m)	Th. Probst, T. Klein Felix Ziegler	Sportplatz SF Hofstetten		
	17 <sup>30</sup> –19 <sup>00</sup>					Tischtennis Jugend	D. Wedehase W. Mödl	Stadthalle		
	17 <sup>30</sup> –19 <sup>00</sup>					Volleyball ab 10 Jahre (w)	Bernhard Krach	Gymnasium 3-fach-Halle		
	17 <sup>30</sup> –19 <sup>00</sup>					Fußball C-Jugend 14-15 Jahre (m)	B. Seitz, A. Seitz	Sportplatz SF Hofstetten		
	18 <sup>00</sup> –19 <sup>00</sup>						Älter werden, Fit bleiben	Fanny Seitz	alte Turnhalle Realschule	
	18 <sup>00</sup> –19 <sup>00</sup>						Rücken Fit	Irene Stark	Turnhalle Grundschule	
	18 <sup>00</sup> –19 <sup>00</sup>						Sweaty HIIT Training	Julia Maurer	1-fach-Halle am Gymnasium	
	18 <sup>00</sup> –19 <sup>30</sup>					Fußball D-Jugend 12-13 Jahre (m)	P. Czöppan F. Schneck	Sportplatz TV		
	18 <sup>30</sup> –20 <sup>00</sup>					Fußball Damen	Simeon Steiner	Sportplatz TV		
	19 <sup>00</sup> –19 <sup>45</sup>						Langhanteltraining	Waltraud Perner	alte Turnhalle Realschule	
	19 <sup>00</sup> –20 <sup>30</sup>						Badminton Jugend	Stefan Jotz	Gymnasium 3-fach Halle	
19 <sup>00</sup> –21 <sup>30</sup>						Tischtennis Erwachsene		Stadthalle		
19 <sup>15</sup> –20 <sup>15</sup>						Hip Jumping Online-Kurs	Marina Grimm	via Zoom		
19 <sup>30</sup> –21 <sup>00</sup>						Fußball A-Jugend 18-19 Jahre (m)	Niklas Odorfer M. Kirchberger	Sportplatz TV		
19 <sup>30</sup> –21 <sup>30</sup>						Badminton Erwachsene	Stefan Jotz	Gymnasium 3-fach Halle		
19 <sup>45</sup> –20 <sup>45</sup>						Wirbelsäulengymnastik für Männer	Irmis Zollner	alte Turnhalle Realschule		
<b>Ganztägig</b>						Tennis (auch als Gast möglich)		Tennishalle Weinsfeld		

Für manche Kurse ist eine Anmeldung erforderlich unter [www.tv-hip.de/veranstaltungen](http://www.tv-hip.de/veranstaltungen)  
aktuelle Trainingszeiten immer unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

Kinder = bis 12 Jahre Jugend = ab 12 Jahre Erwachsene = ab 18 Jahre Senioren = alles etwas gemäßiger (nicht am Alter festzumachen)  
 = Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich gegen Zahlung einer Kursgebühr



- Putz und Fassade
  - Maler- und Lackierarbeiten
  - Eigene Farbmischanlage
  - Farbenfachhandel
- Rambacher Str. 10b  
91180 Heideck  
Tel. 09177/9563  
[www.stuck-schwarz.de](http://www.stuck-schwarz.de)

**DU SUCHST EINEN  
JOB, WIR NEUE  
KOLLEG:INNEN.**

**JETZT MIT WENIGEN  
KLICKS BEWERBEN!**



FILIALE  
**Siemensstraße 4  
91161 Hilpoltstein**

BEGINN  
**ab sofort**

WÖCHENTLICHE ARBEITSZEIT  
**nach Vereinbarung**

### **DAS BIETET DIR ALDI SÜD**

- Ein attraktives Gehalt, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Flexible oder feste Einsatzzeiten/-tage nach Absprache
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung und sechs Wochen Urlaub im Jahr
- Betriebliches Gesundheitsmanagement sowie Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Unbefristeter Arbeitsvertrag

### **DAS SIND DEINE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN**

- Ausbildung zum Verkäufer und Kaufmann im Einzelhandel (m/w/d)
- (studentische) Aushilfe (m/w/d)
- Verkäufer Teilzeit (m/w/d)
- Kassierer Teilzeit (m/w/d)
- (Trainee) stellvert. Filialleiter (m/w/d)

**[karriere.aldi-sued.de](https://karriere.aldi-sued.de)**

Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.



# TRAININGSGZEITEN

Tag	Uhrzeit	Kinder	JU	EW	Senioren	Bezeichnung	Übungsleiter	Sportstätte		
FREITAG	08 <sup>30</sup> -09 <sup>45</sup>					Yoga am Morgen	B. Schneider	Turnhalle a.d. Realschule		
	11 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup>					Reha-Sport	Anja Schülke	Turnhalle a.d. Realschule		
	15 <sup>00</sup> -16 <sup>30</sup>					Mini Ballschule 3 - 6 Jahre	Chr. Eberlein	Turnhalle a.d. Realschule		
	15 <sup>00</sup> -16 <sup>30</sup>					Handball Minis 8 Jahre und jünger	Michaela Lang	Stadthalle		
	15 <sup>30</sup> -16 <sup>30</sup>					Fußballzwerge 5 Jahre u. jünger (m+w)	Nina Breuer	Sportplatz TV		
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>30</sup>					Fußball F-Jugend 8-9 Jahre (m)	Probst, Ziegler Klein	Sportplatz TV		
	16 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>					Fußball G-Jugend 6 - 7 Jahre (m+w)	Probst, Ziegler	Sportplatz TV		
	16 <sup>30</sup> -18 <sup>00</sup>					Wettkampfturnen (w)	B. Feldhusen Linda Schäff	Turnhalle a.d. Realschule		
	16 <sup>30</sup> -18 <sup>00</sup>					Handball B-C-D-Jugend 16 Jahre u. jünger (m+w)	Andrea Czöppan	Stadthalle		
	16 <sup>45</sup> -18 <sup>15</sup>					Ju-Jutsu ab 6 Jahre	Josef Harrer	Turnhalle Grundschule		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball E-Jugend 10-11 Jahre (m)	Breuer, Dörr Dellert	Sportplatz TV		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball U15 14-15 Jahre (w)	Chr. Zwickel Sigi Feuerstein	Sportplatz TV		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball U11 11 Jahre und jünger (w)	Yvonne Pahl, B. Reuss	Sportplatz TV		
	17 <sup>00</sup> -18 <sup>30</sup>					Fußball U13 12-13 Jahre (w)	Th. + B. Reuß Sven Löschmann	Sportplatz TV		
	17 <sup>30</sup> -18 <sup>30</sup>						After-Work Pilates	Elke Stöhr	Bewegungsraum Kinderhort	
	18 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>						Turnen TGW / TGM	Theresa Ziegler A. Gruber	alte Turnhalle Realschule	
18 <sup>30</sup> -20 <sup>00</sup>						Ju-Jutsu	Josef Harrer	Turnhalle Grundschule		
18 <sup>30</sup> -21 <sup>00</sup>						Handball Damen	W. Chapman	Stadthalle		
19 <sup>00</sup> -21 <sup>00</sup>						Pilates + Workout auf Ukrainisch	Alla Novack	Bewegungsraum Kinderhort		
19 <sup>00</sup> -20 <sup>30</sup>						Fußball Herren	J. Schmidpeter M. Baeck-Gugel	Sportplatz TV		
20 <sup>00</sup> -21 <sup>00</sup>						Ju-Jutsu	R. Domhöver	Turnhalle Grundschule		
<b>Ganztägig</b>						Tennis (auch als Gast möglich)	Tennis	Tennishalle Weinsfeld		

Für manche Kurse ist eine Anmeldung erforderlich unter [www.tv-hip.de/veranstaltungen](http://www.tv-hip.de/veranstaltungen)  
aktuelle Trainingszeiten immer unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

Kinder = bis 12 Jahre Jugend = ab 12 Jahre Erwachsenen = ab 18 Jahre Senioren = alles etwas gemäßiger (nicht am Alter festzumachen)  
 = Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich gegen Zahlung einer Kursgebühr

Baugeschäft GmbH

# hans meier

Ihr Partner am Bau  
im, um den Bau

- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbauarbeiten zum Festpreis
- Altbausanierung
- Gerüstbau
- Erstellen von Eingabeplänen
- Baustoffhandel

**Dieselstr. 9 • 91161 Hilpoltstein**

**Tel.: 09174/3053 [meier-bau-hilpoltstein@t-online.de](mailto:meier-bau-hilpoltstein@t-online.de)**

FAHRTREPPEN UND AUFZÜGE

# HOFFMANN MOTION

## Hoffmann-Motion GmbH

An der Autobahn R5 | 91161 Hilpoltstein | Telefonnummer: 09176 91939-0  
E-Mail: bewerbung@hoffmann-motion.com  
Webseite: www.hoffmann-motion.de | Ansprechpartner: Michaela Aukofer

Die **Hoffmann-Motion GmbH** ist ein junges, aufstrebendes Unternehmen, welches im Bereich Fahrtreppen und Aufzüge in Neubau, Umbau, Wartung und Service tätig ist.

#WeElevateTogether

Wir sind ständig auf der Suche nach **motivierten** und **engagierten** Mitarbeitern.

Informieren Sie sich regelmäßig über offene Stellen auf unserer Webseite:



SCAN ME

Nicht die richtige Stelle gefunden? Schreiben Sie uns gerne eine Initiativbewerbung!



**Werden auch Sie Teil unseres Teams. Zusammen bewegen wir die Menschen weltweit.**



Stärkung nach dem Sport gefällig?

Dann komm zu uns!

## Unser Metzger-Handwerk

Tradition - Qualität - Regional

Bei Walk schmeckt`s am besten!

91161 Hilpoltstein • Alstadtring 29 • Tel 09174 / 2143

# STEIB

MOTORGERÄTE • FAHRRÄDER • HEIDECK  
GARTEN • TECHNIK • BAUMSCHULE • ROTH



**DEIN TOPSPIELER FÜR DEN RASEN!**  
**CEORA™ – PFLEGT GROßE GRÜNFLÄCHEN**

# TRAININGSZEITEN

Tag	Uhrzeit	Kinder	JU	EW	Senioren	Bezeichnung	Übungsleiter	Sportstätte
SAMSTAG	10 <sup>00</sup> -11 <sup>30</sup>	▲	▲	▲		Triathlon Radraining		Parkplatz Stadthalle
	Ganztägig	⊖	⊖	⊖	⊖	Tennis (auch als Gast möglich)		Tennishalle Weinsfeld
	Monatlich			Ⓚ	Ⓚ	Wandern	Otto Krauß	Bekanntgabe in der Presse
SONNTAG	10 <sup>00</sup> -11 <sup>30</sup>		▲	▲		Triathlon Radraining		Parkplatz Stadthalle
	18 <sup>00</sup> -19 <sup>30</sup>		⊖	⊖	⊖	Sonntagskicker		Sportplatz TV
	19 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>			Ⓚ	Ⓚ	Tanztreff Standard		alte Turnhalle Realschule
	Ganztägig	⊖	⊖	⊖	⊖	Tennis (auch als Gast möglich)		Tennisgelände TV

Kinder = bis 12 Jahre Jugend = ab 12 Jahre Erwachsene = ab 18 Jahre Senioren = alles etwas gemäßigter (nicht am Alter festzumachen)  
 Ⓚ = Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich gegen Zahlung einer Kursgebühr

## Grabmale

# Silberhorn

...damit aus Trauer Trost wird



Daimlerstr. 12  
91161 Hilpoltstein  
Tel. 09174 – 47 33-0  
Fax. 09174 – 47 33-50

Regensburger Str. 28  
92318 Neumarkt  
Tel. 09181 – 90 58 28  
Fax. 09174 – 47 33-50

[www.natur-grabsteine.de](http://www.natur-grabsteine.de)

### Ihr starker Partner für Werbung in der Region!



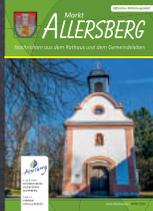
Hilpoltsteiner  
**BURGBLATT**



**BürgerInfo**



**Journal  
Roth**



Markt  
**ALLERSBERG**



**SCHWARM**  
Verlag+Medien  
[www.schwarm-verlag.de](http://www.schwarm-verlag.de)

Industriestraße 18 | 91161 Hilpoltstein | Telefon (09174) 96 05 | [info@schwarm-verlag.de](mailto:info@schwarm-verlag.de)

# Ihr Auto und Ihr Zuhause sind bestens abgesichert.



# Und Sie und Ihre Familie?



**JETZT  
BERATEN  
LASSEN!**

Wenn es um Absicherung geht, sollten Sie nicht nur an Ihre vier Räder und Ihre vier Wände denken. Denken Sie auch mal an sich und Ihre Lieben.

Ob für das Wohl Ihrer Gesundheit, Alters- oder Pflegevorsorge, Arbeitskraft- oder Hinterbliebenenabsicherung – wir sind jederzeit für Sie da und beraten Sie gerne.

**Vertrauensfrau**

**Silvia van Onna**

Tel. 09174 491476

[silvia.vanonna@HUKvm.de](mailto:silvia.vanonna@HUKvm.de)

Marquardsholz D 9

91161 Hilpoltstein

Öffnungszeiten finden Sie unter

[HUK.de/vm/silvia.vanonna](http://HUK.de/vm/silvia.vanonna)



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

# BAYERN CAMP

## 2022 INTENSIV TRAINIERT UND DIE BURGSTADT ERKUNDET

Hilpoltstein – Gut vier Tage zu Ferienbeginn trafen sich, am Burgfestwochenende, über 160 junge Ju-Jutsuka aus vielen Vereinen aus ganz Bayern in Hilpoltstein. Das Bayerncamp in seiner bereits 32ten Ausgabe fand auf den Sportanlagen des TV Hilpoltstein bei der Stadthalle statt.

Es fing ja schon gut an. Eine Reifenpanne beim Lkw beim Mattentransport kurz vor dem Ziel. Jetzt hieß es schnell handeln. Die Helferinnen und Helfer meisterten die doppelte Arbeit beim Umladen respektabel und sorgten dafür, dass alles bestens vorbereitet war. Bei hochsommerlichen Temperaturen füllte sich dann der Sportplatz in der Badstraße schnell. Insgesamt über 500 qm Matten wurden in der Stadthalle für das tägliche Training verlegt. Eine weitere Trainingsstätte bot die Grundschulturnhalle. Hier fanden die wettkampffähigen Ju-Jutsuka ihr eigenes Dojo.

Neben dem täglichen dreistündigen Training vormittags wurden den jungen Teilnehmenden vielerlei Aktivitäten geboten. Das Training war mit verschiedenen Einheiten und Schwierigkeitsgraden so gestaltet, dass alle, Anfänger und Könner, auf ihre Kosten kamen. Interessant: Gut die Hälfte der Kids und Jugendlichen waren das erste Mal bei einem Bayerncamp.

Das Bildungs- und Freizeitprogramm umfasste die Besichtigung der Schleuse Hilpoltstein, den Besuch der Umweltstation am Rothsee, einige Programmpunkte des Burgfestes und auch eine mittelalterliche Stadtführung. Für Langeweile war hier keine Zeit. Am Freitag begrüßte der Schirmherr, Bürgermeister Markus Mahl, die Campgemeinde. In seiner Begrüßung zeigte er sich begeistert von der guten Organisation der Hilpoltsteiner Ju-Jutsuka und dem disziplinierten und freundschaftlichen Umgang beim Bayerncamp. Die Organisation hatte ganze Arbeit geleistet. Hervorragende und gesunde Verpflegung gab es von der Cateringfirma Brot und Spiele aus Postbauer-Heng. Ansonsten sorgten die Hilpoltsteiner Ju-Jutsuka für ein tolles und freudiges Erlebnis sowie eine unbeschwerte Zeit in der Burgstadt. Sogar Doc Schachler bekam mit den Krankenschwestern Irmgard und Steffi dieses Mal Unterstützung. Für die Aller kleinsten bot Julia, ausgebildete Kindergärtnerin, ein extra Programm mit Bastelstunde usw. an, so dass sich die Eltern im Camp einbringen konnten. Vereinbarkeit von Sport und Familie war die Devise. Am Samstagabend fand die Campdisco statt. DJ Goldi legte dabei heiße Scheiben auf. Da ging die Post ab und es wurde gefeiert bis in die Nacht.

Viel zu schnell war die Zeit verfliegen. Auch der Abbau des Camps erforderte noch einmal eine Gemeinschaftsaktion. Im Ergebnis war das Bayerncamp ein voller Erfolg und eine Bereicherung für die sportliche Jugendarbeit in Hilpoltstein. Vizepräsident Jugend des Ju-Jutsu Verbandes Bayern und örtlicher Abteilungsleiter, Matthias Riedel, brachte es auf den Punkt: „Unsere Kids und Jugendlichen haben sich eine Zeit mit Training, Aktion und Sonnenschein redlich verdient!“ Der Start in die Sommerferien ist geglückt.

Wer nun selbst Lust auf Ju-Jutsu bekommen hat, kann gerne bei den Hilpoltsteiner Ju-Jutsukas nach der Sommerpause ab 14.09.2022 vorbeischauen. Das Training findet in der Grundschulturnhalle Hilpoltstein statt. Für Erwachsene mittwochs und freitags ab 19:30 Uhr, für Kinder und Jugendliche freitags ab 16:45 Uhr und 18:15 Uhr.

Matthias Riedel  
TV 1879 Hilpoltstein e. V.  
Abteilungsleiter Ju-Jutsu





# SALBAUM

CNC GmbH & Co. KG

Boschring 20 | 91161 Hilpoltstein | 09174 / 977 389 0 | [www.salbaum-cnc.de](http://www.salbaum-cnc.de)



**Johannes Meier**

Daimlerstraße 22  
91161 Hilpoltstein

Tel. 09174 7199802  
[info@maler-hilpoltstein.de](mailto:info@maler-hilpoltstein.de)  
[www.maler-hilpoltstein.de](http://www.maler-hilpoltstein.de)

- Gestaltungstechniken
- Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Wärmedämmverbundsystem
- Lackierarbeiten
- Spritzputz



- Frisuren mit Stil und auch Esprit sind jetzt angesagt.
- Gewagt, wild oder verführerisch schön.
- Immer individuell gestylt für die Dame,
- Exakt geschnitten und pflegeleicht für den Herren.

Inh. Liane Hager

Kolpingstraße 5 · 91161 Hilpoltstein · Telefon 091 74/66 33

Öfnungszeiten: Mo., Mi., Do. und Fr. 9.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

# NATIONAL- SPIELER UND DEUTSCHE MEISTER BEIM TV HILPOLT- STEIN

Der TV Hilpoltstein ist bekannt durch sein umfangreiches Breitensportangebot. Doch auch im Leistungssport ist der „TV Hip“ weit über Bayern hinaus bekannt, wofür vor allem die Tischtennispieler sorgen. Die zwei Nachwuchsasse Hannes Hörmann und Matthias Danzer tragen nicht nur den schwarz-gelben Hilpoltsteiner Tischtennisdress, sondern auch das Trikot mit dem Bundesadler. Hannes Hörmann gewann mit dem U19-Team bei der Jugend-Weltmeisterschaft Bronze. Matthias Danzer ist aktueller Deutscher U-18 Meister im Einzel und Doppel sowie mit 17 Jahren Bayerischer Herrenmeister. Beide starteten als Spieler des TV Hilpoltstein bei den Jugendeuropameisterschaften im Juli wo Hannes Hörmann die besten Deutschen Platzierungen (u.a. Platz 5 im Mixed) erreichte. TV und Stadt ehrten beide Sportler für die einzigartigen Erfolge, die sie für die Stadt und den TV erzielt haben.



Bild von Tobias Tschapka

 **MODE FRENZEL** 

SYMPATHISCH UND ANZIEHEND

## Mode erleben

Damenmode · Schuhe · Accessoires

 rich&royal RABE comma, GARTON Street One  
Tamaris Gabor CECIL monari Marc O'Poló



Kolpingstraße 11 · 91161 Hilpoltstein · [www.mode-frenzel.de](http://www.mode-frenzel.de) · Mo. – Fr. 9:00 – 18:00 Uhr | Sa. 9:00 – 14:00 Uhr



ZAHNARZTPRAXIS  
im Fürstenhof

Das Kostbarste, was  
wir verschenken können,  
ist ein Lächeln.

### Sport verbindet und hält fit!

Wir wünschen euch ein  
sportliches Jahr beim TV HIP



Dr. Thomas Rauscher      Dr. Sonja Ernst      Dr. Julian Rauscher  
Dr. Thorsten Weinelt      Dr. Magdalena Stirnweiß

Johann-Friedrich-Straße 1, 91161 Hilpoltstein | 09174 - 3970 | www.dr-rauscher.de



**Hilpoltstein Café**      **Hilpoltstein Netto**  
Bäckerei Plank      Bäckerei Plank  
Altstadtring 22      Industriestraße 21  
91161 Hilpoltstein      91161 Hilpoltstein  
Tel.: 09174 9769648      Tel.: 09174 976537

Weil Heimat einfach  
besser schmeckt



Jetzt scannen und in Sekunden bewerten!



GERÜSTETES  
BROT  
SOMMELIER  
Jakob Plank

**Bäckerei Plank**  
Industriestraße 7  
92360 Mühlhausen  
info@baeckerei-plank.de  
baeckerei-plank.de

## IHR PARTNER FÜR SCHLÜSSELFERTIGEN WOHN- & GEWERBEBAU

www.netter-bauart.de



# NETTER BAU ART

ENTWURF / PLANUNG

BAUUNTERNEHMEN

DESIGN

Max Netter GmbH  
Hagenbucher Str. 31  
91171 Greding

Fon 0 84 69 - 90 10 70  
info@netter-bauart.de

# BEWEGUNG – SPASS – SPORT MIT FREUNDEN

## FERIEN CAMPS DES TV 1879 HILPOLTSTEIN

Die Termine für die kommenden Camps:

Herbstferien 2022	Mittwoch bis Freitag, 02. - 04.11.2022 (8 bis 14 Uhr)
Buß- und Betttag 2022	Mittwoch, 16.11.2022 (8 bis 13 Uhr)
Osterferien 2023	Mittwoch bis Freitag, 12. - 14.04.2023 (8 bis 14 Uhr)

Unsere Ferien Camps bieten eine sportliche Betreuung, bei der die Kinder verschiedene Sportarten kennenlernen und ausprobieren können. Qualifizierte Übungsleiter bieten Kindern zwischen 6 und 11 Jahren ein abwechslungsreiches und vielfältiges Programm an.

Etwa 30 Kinder, geteilt in zwei Gruppen, werden täglich von 8 bis 14 Uhr von Trainer/-innen und FSJ'lern des TV Hip betreut. Mit Unterstützung einiger Abteilungen des TV können die Kinder verschiedenste Sportarten wie Handball, Fußball, Taekwondo, Tischtennis, Artistik und Leichtathletik ausprobieren. Spiele, eine Bastelstationen wie T-Shirts bemalen und eine Erlebnis-Rallye runden das Programm ab.

Wir freuen uns jetzt schon auf die kommenden Camps.

Eine Anmeldung ist ab sofort über unsere Homepage möglich:  
[www.tv-hip.de/veranstaltungen](http://www.tv-hip.de/veranstaltungen)



Hallo, Ich bin Alea Fanslow, 18 Jahre alt und wohne in Eckersmühlen. (Also nicht sehr weit von Hilpoltstein entfernt). Im Juli habe ich eine Ausbildung zur Kinderpflegerin an der Kinderpflegeschule der Rummelsberger Diakonie in Schwabach abgeschlossen und habe mich dann auf die Suche nach Praxiserfahrungen außerhalb des Kindergartens gemacht. Genau da bin ich auf die Stelle beim TV Hip gestoßen. Das FSJ im TV Hip bietet sehr viele abwechslungsreiche Aufgaben auch neben den Vereinsstunden, also genau das was ich gesucht habe. Ich bin schon sehr gespannt auf all die ganzen neuen Menschen und Aufgaben, die mich in diesem Jahr erwarten.



Mein Name ist Volodymyr (Vova) Oleksenko. Ich bin 17 Jahre alt und musste im Sommer leider meine Heimat verlassen. Ich komme aus Charkiv (Ukraine) und wohne jetzt bei Familie Kern in Unterrödel. Ich bin froh und dankbar, dass ich beim TV Hilpoltstein ein Freiwilliges Soziales Jahr machen kann und hoffe, dass ich mein Deutsch verbessern kann. Da ich gern Sport mache und mit Kindern zusammen bin, freue ich mich auf diese Aufgabe.



Mein Name ist Stefan Wurm und ich bin 17 Jahre alt. Ich wohne und lebe seit meiner Geburt in Hilpoltstein und bin somit ein echter Hipperer. Meine schulische Ausbildung habe ich in der Montessori-Schule in Büchenbach absolviert und in diesem Jahr mit der Mittleren Reife beendet. Meine Leidenschaft ist der Sport und ich liebe die Kameradschaft im Mannschaftssport. Derzeit spiele ich in der A-Jugend der JFG Rothsee Süd Fußball. Außerdem interessiere ich mich für Mountainbiken, Skifahren und vielen anderen Sportarten. Für ein freiwillig soziales Jahr habe ich mich entschieden, da ich meine Persönlichkeit sowie meine Stärken und Schwächen besser kennenlernen möchte. Deshalb empfinde ich es als Glücksfall, dass ich das FSJ beim TV Hilpoltstein absolvieren darf. Damit kann ich das Orientierungsjahr, welches mir Einblicke in die Arbeitswelt und die Entscheidung für meinen weiteren beruflichen Werdegang liefern soll, mit meiner Leidenschaft den Sport, verbinden. Ich freue mich auf ein Jahr mit vielen unvergesslichen Erfahrungen und Erlebnissen.



# Vor Ort für Ihre Gesundheit

Unsere Apotheken in **Hilpoltstein** und **Heideck**

**W**ir sind in Arzneimittel- und Gesundheitsfragen jederzeit für Sie da. In unseren Filialen in Hilpoltstein und Heideck werden Sie vertrauensvoll und persönlich beraten. Auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bieten wir Ihnen mit unserer Pickup-Station in der Apotheke im Fürstenhof eine bequeme Möglichkeit Ihre Medikamente abzuholen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Maximilian & Katharina Tratz*

## **Apotheke im Fürstenhof**

Johann-Friedrich-Str. 1, 91161 Hilpoltstein

☎ **09174 / 39 77**

## **Stadt-Apotheke Heideck**

Hauptstr. 10, 91180 Heideck

☎ **09177 / 47 96 0**

*Danke für  
Ihre Treue!*



**Toyota Vertragshändler**

**Siemensstr. 1**

**91161 Hilpoltstein**

**Tel: 09174-47120**

**www.hirscheider.de**

**AUTOHAUS**  
**Hirscheider**



seit über  
35 Jahren!

Ihre Hilfe im Trauerfall

Bestattungen  
**MÜHLECK**

Schutzendorf, St.-Wolfgang-Str. 10  
91171 Greding

**Tel.: 0 84 63 / 7 60**

Ein Anruf genügt, und wir erledigen  
alles für Sie.

*Der  
letzte Weg  
in guten Händen!*

# 845

# TAGE

→ was für eine lange Zeit das schon für Erwachsene ist!

Es waren aber unsere Leichti-Kids, die seit dem Beginn der Pandemie so lange warten mussten, bis sie endlich wieder bei einem Wettkampf starten durften. Am 1. Juli lud der TV Büchenbach zu den 35. Schüler-Mehrkämpfen ein, und zwölf junge Athletinnen und Athleten des TV Hip stellten sich bei herrlichem Leichtathletik-Wetter, aber mit gehörig Bauchkribbeln den Herausforderungen. Sich in den Grunddisziplinen Sprint, Weit- / Hochsprung sowie Ballwurf mit anderen zu messen, war schließlich niemand mehr so richtig gewohnt, für manche unserer tapferen Recken war es gar das erste Mal. Umso schöner, dass es mit Leo Franz am Ende gar einer aufs Treppchen schaffte, er wurde Dritter im Mehrkampf seiner Altersklasse. Ein aufregendes Erlebnis war der Wettkampf aber für alle, vor allem unsere Jüngsten in der Altersklasse U10 konnten das Leuchten in ihren Augen kaum verbergen.

Mit Spannung erwarten wir den Auftakt des Trainingsbetriebs im September, der erneut von personellen Veränderungen geprägt

ist – und zwar seitens der Athletinnen und Athleten sowie von Seiten der Betreuenden. Leider können wir aktuell den Kindern ab der Altersklasse W12/M12 nicht die Trainingsmöglichkeiten bieten, die sie beim Weiterverfolgen der Leichtathletik und für die Vorbereitung auf Wettkämpfe benötigen. Dafür erfreuen wir uns eines großen Zulaufes bei den ganz Kleinen, die wir mittels der Spilleichtathletik an die Wettkampfleichtathletik heranführen. Zwei Personen sei an dieser Stelle großer Dank ausgesprochen: Jürgen Klingbeck, der die Geschicke der Abteilung nach vielen Jahren in andere Hände übergeben hat, und Bastian Frisch, der zwei Jahre lang als das kreative Hirn der Trainingsgestaltung fungierte. Danke und alles Gute auf euren weiteren Wegen.

Wer uns bei der Trainingsgestaltung unterstützen möchte, ist dazu übrigens herzlich eingeladen!

Isabell Gruber, Nils Heidemann, Robert Zech



# TURNERINNEN ERFOLGREICH NACH LANGER WETTKAMPF — — PAUSE

Die Turngruppen des TV 1879 Hilpoltstein konnten nach der Coronazeit in dieser Saison wieder fast normal durchstarten. Während des Jahres wurde fleißig trainiert und im Juli standen dann endlich wieder Wettkämpfe an.

Die Mädels der TGM-Gruppe (12-16 Jahre) starteten in vier Disziplinen (Turnen, Tanzen, Laufen und Werfen) und konnten sich beim fränkischen Turnerjugendtreffen in Scheinfeld den ersten Platz sichern. Souverän zeigten sie einen hervorragenden Tanz und die mit sehr vielen Schwierigkeiten gespickte Turnübung hat besonders zum Sieg beigetragen.

Die jüngere Mannschaft startete im TGW Nachwuchs Bereich und musste sich nur in drei Disziplinen beweisen (Turnen, Singen und Laufen). Die höchste Punktzahl in Scheinfeld haben sie sich beim Staffellauf mit 9,3 Punkten gesichert und konnten so am Schluss den vierten Platz holen. Auch beim bayerischen Turnerjugendtreffen in Ingolstadt sind beide Mannschaften angetreten und haben gegen noch mehr Konkurrenz ihr Bestes gezeigt. Nach der wohlverdienten Sommerpause fängt das Training nun im September wieder an.



## WIR \* SUCHEN DICH

- Du bist sportlich, teamfähig und spontan
- Du bist weiblich und motiviert Mädels im Alter von 6-16 Jahre im Wettkampturnen zu trainieren
- Du hast Lust kreative Ideen einzubringen und eine abwechslungsreiche Sportart kennenzulernen
- Du bringst Durchsetzungsvermögen und Geduld mit

### Wir garantieren:

- Spaß und immer spannende Turnstunden
- Gezieltes Training ( ca. 3 Wettkämpfe im Jahr)
- Eine lustige und sympathische Mannschaft

Bitte melde dich bei Amelie Regensburger per mail [amelie.mahl@gmx.de](mailto:amelie.mahl@gmx.de)



QUALITÄT SEIT ÜBER 125 JAHREN



Ihr meistert **Fußball, Handball und Tennis** –  
wir meistern **Rollladen, Fenster und Sonnenschutz!**

**WIR WÜNSCHEN ALLEN MANNSCHAFTEN  
DES TV HILPOLTSTEIN VIEL ERFOLG!**

**stahl**  
[www.stahl-rollladen.de](http://www.stahl-rollladen.de)

Hilpoltstein · Bahnhofstr. 25 · 09174-47600 · [info@stahl-rollladen.de](mailto:info@stahl-rollladen.de)

Dr. med. Bernd Kratschmer

Facharzt für Chirurgie,  
Orthopädie und Unfallchirurgie

D-Arzt, Notfallmedizin,

Chirotherapie

Dr. med. Roland Mörtl

Facharzt für Chirurgie,

Unfallchirurgie

Hygienebeauftragter Arzt

angestellter Arzt

Altstadtring 6, 91161 Hilpoltstein

Tel. 09174-971290

[www.chirurgie-hilpoltstein.de](http://www.chirurgie-hilpoltstein.de)

Wir wünschen eine

unfallfreie Zeit und

erfolgreichen Reha-Sport!

Terminsprechstunde

nach telefonischer Anmeldung:

Montag bis Freitag 8 – 17 Uhr

Akutsprechzeiten für

frische Unfälle und Notfälle:

Montag bis Freitag 8 – 17 Uhr

Unfallchirurgie

Sportverletzungen

Orthopädie

Hand- und Fußchirurgie

Ambulante Operationen

## VEREINSBEITRÄGE

Beitrittserklärungen gibt es bei  
allen Übungsleitern oder im Internet  
unter [www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

### Was kostet die Mitgliedschaft beim TV 1879 Hilpoltstein?

#### Die Beiträge des TV 1879 Hilpoltstein: (monatlich in Euro)



Kinder bis 6 Jahre	Jugend 7 – 18 Jahre	Erw. Einzelmitgl.	Familien Kinder bis 18	Senioren ab 65 Jahre
3,50	5,50	9,10	14,80	6,58

#### Zusatzbeiträge der Abteilungen: (halbjährlich in Euro)

	Kinder bis 13 Jahre	Jugend 14 – 18 Jahre	Erw. Einzelmitgl.	Familien Kinder bis 18	Senioren ab 65 Jahre
Badminton	4,00	4,00	8,00	*	8,00
Basketball	10,00	10,00	10,00	*	10,00
Fußball aktiv	21,00	21,00	47,00	*	20,00
Fußball passiv			20,00	*	20,00
Ju-Jutsu	10,00	20,00	20,00	*	20,00
Taekwondo	10,00	19,50	24,00	*	24,00
Tennis	11,00	22,50	52,50	77,50	52,50
Tischtennis	12,00	12,00	24,00	*	24,00
Fitness/Gesundheit			9,00	*	6,00
Reha-Sport			48,00	*	48,00

\* Familienmitgliedschaft in der Abteilung nicht möglich

In einigen Kursen fallen zusätzliche Gebühren an

#### Kursgebühren für Nichtmitglieder

In allen Kursangeboten besteht die Möglichkeit, auch als Nichtmitglied teilzunehmen. Jeder Kurs umfasst mind. 10 x 45 Minuten, Versicherungsschutz ist gegeben. Dafür gelten folgende Gebühren:

Erwachsene: 54 Euro  
Kinder/Jugendl.: 30 Euro  
Senioren: 40 Euro  
Eltern-Kind-Turnen: 58€  
Bewegungsforscher: 65€

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:

[www.tv-hip.de](http://www.tv-hip.de)

#### Impressum

Herausgeber: TV 1879 Hilpoltstein e.V.  
Redaktion: Elke Stöhr, Uli Eckert, Matthias Riedel, Robert Zech  
Layout: Felix Kraus  
Druck: Schwarm Druck Hilpoltstein  
Auflage: 4.600 Expl.

Jeder Sieg  
beginnt mit dem  
Glauben daran.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Daumen drücken, mitfiebern und füreinander da sein – ohne Leidenschaft keine Spitzenleistung: Das gilt im Fußball wie für unsere **Genossenschaftliche Beratung**. Wir wünschen unserem Team viel Erfolg.



**Raiffeisen –  
meine Bank eG**

# Weil uns der Sport verbindet.

---

**Sport trainiert Körper und Geist – stärkt aber auch das Gemeinschaftsgefühl.** Deshalb ist es eine Herzensangelegenheit, Sportvereine und -events in unserem Versorgungsgebiet zu unterstützen.

[www.n-ergie.de](http://www.n-ergie.de)

